# Agreement in accordance with article 10-10.00

The purpose of this agreement is to amend the entente concluded

between

The Management Negotiating Committee for English-language School Boards (CPNCA)

and

The Quebec Provincial Association of Teachers (QPAT) on behalf of the teachers' unions which it represents

Subject: - Amendments to clause 6-4.04, clause 6-7.04 (footnote), subclause a) of clause 11-14.07 and subclause a) of clause 13-15.11

- Deletion of point 2 of Appendix XV and renumbering of points 3, 4 and 5

69-8400A (6)

# The parties agree as follows:

#### 1. Clause 6-4.04 is replaced with the following:

The provisions of clause 6-4.03 apply to clauses 6-5.01, 6-6.02, 6-6.03, 11-1.03, 12-2.01 and 13-2.03 with any necessary modifications.

# 2. The footnote in clause 6-7.04 is replaced with the following:

As of the 2011-2012 school year and for the duration of this entente, Appendix XV applies to the youth and adult education sectors.

# 3. Subclause a) of clause 11-14.07 is replaced with the following:

#### a) Students concerned

Except for the application of subparagraph vi) of subclause c), only students with special needs who are persons covered under section 1 of the Education Act (R.S.Q., c. I-13.3) shall benefit from this article.

# 4. Subclause a) of clause 13-15.11 is replaced with the following:

# a) Students concerned

Except for the application of subparagraph vi) of subclause c), only students with special needs who are persons covered under section 1 of the Education Act (R.S.Q., c. I-13.3) shall benefit from this article.

# 5. Point 2 of Appendix XV is deleted and points 3, 4 and 5 are renumbered as points 2, 3 and 4.

# 6. Coming into force

This agreement shall come into force on the date it is signed.

**IN WITNESS WHEREOF,** the parties signed in Montréal on this 14<sup>th</sup> day of the month of March 2013.

For the Management Negotiating Committee for English-language School Boards (CPNCA)

Negotiator

For the Quebec Provincial Association of Teachers (QPAT)

(signed) Anne-Marie Lepage	
Anne-Marie Lepage President	
(signed) Éric Bergeron	
Éric Bergeron Vice-president	
(signed) André Guérard	
André Guérard Negotiator	
(signed) Joanne Simoneau-Polenz	(signed) Olivier Dolbec
Joanne Simoneau-Polenz	Olivier Dolbec

Negotiator